

KISSZI FALUNK

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT ÉS A
KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA

K. Németh András régész, muzeológus előadása a könyvtárban

Április 20-án K. Németh András régész, muzeológus *A középkori Tolna megye templomai* címmel tartott előadást a kisszékelyi Sislay József Községi Könyvtárban. Az előadót teltház fogadta, előadását figyelem, majd sok kérdés kísérte.



K. Németh András azonos című könyve és kutatásai kapcsolódnak Kisszékelyhez, érdeklődése kiterjed a Kálvária-domb egykori körtemplomára is. A kisszékelyi körtemplom a tatárjárásnál korábbi időkből származik. A 18. századból fennmaradt írásos emlékek Szent Györgynek szentelt, a falun kívül elhelyezkedő, kápolna formára épült szentélyként említik, ahová a falu lakossága, amely a törökvesz után a patak másik oldalán épít új falut, még sokáig visszajár.

A templomkutatások azért fontosak, mert sok információt adnak egy-egy település történetéről, az ott élő egykori lakosságról. A középkori Tolna megyét mintegy 600 falu egyenként 150-300 fős lakossága népesítette be, és minden második faluközösségnek volt saját temploma.

A Kisszékelyi Kulturális Egyesület kiadásában 2014-ben megjelent *A kisszékelyi táj varázsa* című füzetben megtaláljuk K. Németh András a falu történetének forrásaival kapcsolatos összefoglalóját.

Deissinger F. Hajnalka

Májfa állítás

Hagyományosan
2018. április 30-án
(hétfőn) 17.00 órai kezdettel
májusfát állítunk a strandon.

A bringázó gyerekeket szalmabála
akadálypálya és arcfestés várja.

Az önkormányzat



Gólyahír



2018. április 3-án
megszületett Hegedűs Róbert és Fráter Anita kislánya,
Hegedűs Hunor.

Jó egészséget és sok boldogságot kívánunk!

Kisszékelyi borok versenye

A borbírálatra összesen 26 (9 fehér, 3 rosé és 14 vörös) borral neveztek a gazdák. 16,5 pont alatti eredményért emléklap; 16,51 és 17,5 pont között bronz oklevél; 17,51 pont és 18,5 pont között ezüst oklevél; 18, 51 pont és 20 pont között arany oklevél járt. 17 mintát jutalmazott a zsűri különböző oklevéllel, 9 mintát emléklappal.

Az eredmények a következők:

Fehér bor kategóriában aranyérmesek lettek Borbás Sándor és Achim Eisele 18,9 ponttal. Ezüstérmes Nádori Antal 18,1; Varga Steffi 2 bora közül az egyik 17,86, a másik 17,82 ponttal. Bronz érmes Lack Györgyné 16,62 ponttal.

Rosé bor kategóriában csak ezüstérmes helyezés volt, Császár Zoltán és Závodi László lettek a díjazottak.

Vörös bor kategóriában aranyérmesek lettek Nádori József 19,42 ponttal, Nádori Tamás 19,32 ponttal, Isztl János 19 ponttal. Ezüst érmesek: Varga Steffi 18,48 ponttal, Achim Eisele 18,26 ponttal, Szilágyiné Erdei Mária 17,76 ponttal, Nádori Antal 17, 62 ponttal. Bronz érmes Bereczki Imre 17,42 ponttal és Barka Győző 17, 04 ponttal.

Emléklapot kapott: Barka József, Hegedűs János, Manzinger József, Martina Zoltán.



A közönségnek legjobban Achim Eisele fehér, Császár Zoltán rosé, Nádori Tamás vörös bora tetszett.

Martina Zoltán

Megköszönöm a zsűri tagoknak a bírálatot, a szőlősgazdáknak a bormintákat, Nádori Józsefnek a vendégfogadásban, díjátadásban való közreműködést és a vendégek részére hozott bort. Bodó Bélának és Kovács Jánosnak a baráti körről készült fotókat. Köszönöm az önkormányzati dolgozók munkáját, mellyel nagyban hozzájárultak a rendezvény sikeres lebonyolításához, előkészítették a helyszínt, elkészítették az ételeket, kiszolgálták a vendégeket, elvégezték az adminisztrációs feladatokat.

Pajor Ágnes

Ízörző műsor - kisszékelyi receptek 3.

Mazsolás lusterés

Hozzávalók: 3 dl liszt, 2 dl cukor, csipetnyi só, 13 dkg margarin, 1 vaníliás cukor, 1 sütőpor. Töltelék: 50 dkg túró, 1 (bio) citrom reszelt héja, 3 dl tejföl, 5 evőkanál cukor, 10 dkg vízben áztatott mazsola, 1 vaníliás cukor. A tetejére: 3 tojás, 3 dl tej. A tepsire vaj és liszt, a tetejére porcukor.

Egy tálba lisztet, sót, cukrot, kisebb darabokra vágott margarint, sütőport, és vaníliás cukrot teszünk. Ezeket összemorzsoljuk annyira, hogy a margarin ne maradjon egyben, de nem kell tésztát gyúrni belőle, akkor jó, ha morzsalékos marad. Kivajazunk, kilisztezzük egy tepsit.

Az aljába beleszórjuk a tésztánk felét. Összeállítjuk a töltelékét. A túrot össze-törjük, ráborítjuk a cukrot, vaníliás cukrot, tejfölt, citromhéjat, mazsolát. Alaposan összekeverjük, és a tésztára kenjük. Vigyázzunk, hogy mindenhova jusson.

A tetejét befedjük a morzsás tészta maradékával. Kézzel kicsit át-simítjuk.

A tojásokat tálba ütjük, felverjük, majd a tejet elkeverjük benne. Ezzel átlocsoljuk a süteményünket.

Előmelegített sütő-

ben 150 fokon, húsz perc alatt készre sütjük. Porcukorral megszórjuk, és kockákra vágva kínáljuk. Mazsola helyett meggyet is tehetünk bele.



Tájékoztató a képviselő-testületi ülésről

Kisszékely Községi Önkormányzat Képviselő-testülete soron következő ülését 2018. március 29-én 15.00 órakor tartotta a Községi Házban. Az 5 tagú testületből 5 fő volt jelen, 1 fő meghívott előadó, a lakosság részéről 1 fő.

Az első napirendi pont alatt Pajor Ágnes polgármester elmondta, nem volt lejárt határidejű határozat. A továbbiakban a polgármester ismertette a két ülés között történt eseményeket:

- Közmunkában időjárás befolyásolja a mezőgazdasági munkák elkezdését. Csatornákat javítottak, fát vágtak, a Petőfi utcában levágták a vezetőkékre felfutó növényeket; faágakat, út melletti bokrokat metszettek.

- A "Helyi védett terület" feliratú táblák beszerzése megtörtént.

- Térfigyelő kamerák kiépítését ismét megnézték a szerelőkkel, új helyszínek kerültek felmérésre (a vízműnél, az iskolánál, a horgászto környékén). Az önkormányzat épületében lévő kamerarendszert megjavították.

- A paksi térség fejlesztésekhez kapcsolódóan 10 projekttervet készített, melyet megküldött a minisztériumhoz.

- Az ÁNTSZ ellenőrizte a konyhát, mindent rendben találtak. Az orvosi rendelő ellenőrzése során megállapított hiányosságok javításáról gondoskodni szükséges.

- Az önkormányzati épület javítására nincs támogatás. Javaslatként elhangzott, részletekben kezdjék meg a felújítást.

- DÁM Társulási ülésen a Leader pályázatokról tájékoztatást tartottak.

- Az orvosi ügyeletet működtető cég az ügyeletben közreműködő orvosok részére 25 %-os béremelést kért, mivel a velük kötött szerződés óta még egy év sem telt el, a társulás nem támogatta.

- Kisszékelyben Horog Istvánné látja el mostmár teljes munkaidőben a házigondozói feladatokat. Korábban és most is problémát jelent szabadság vagy táppénz idején a helyettesítés. Javasolta, hogy foglalkoztassanak egy olyan személyt az intézménynél, aki, ha bármely településen hiányzik a gondozó, akkor helyettesíteni tudja. Szakképzett gondozót találni egyre nehezebb.

- Buszmegálló faszerkezete elkészült, a tetőborítás és az üveges rész intézése következik.

- A Lázár Ervin ház ügyében a Nemzetgazdasági Minisztériumtól értesítették, hogy a Petőfi Irodalmi Múzeum állásfoglalása alapján a megvásárlást nem

tudják támogatni a Sárszentlőrinci Emlékház közelsége miatt.

- Egyedi szennyvízpályázat hiánypótlása megtörtént. Külterületi út felújítása és gépbeszerzés pályázatot 11 millió Ft-tal csökkentették és néhány kapcsolódó költség sincs a pályázati támogatásban. Fel kell mérni, hogy a rendelkezésre álló összegből megvalósítható-e a közbeszerzés, a kivitelezés, a programmenedzselés. Javaslatként elmondták, meg kell fellebbezni a döntést. A gépbeszerzés sem indítható, amíg a fellebbezésre nincs döntés.

Második napirendi pont: a DRV Zrt. tájékoztatója a 2017. évi működéséről, az ivóvíz és szennyvíz szolgáltatásról. A DRV Zrt. részéről megjelent Pelcz Róbert üzemvezető. A képviselők írásban megkapták az előterjesztést. 2017-ben Kisszékelyben üzemeltetésre, vízminőségre vonatkozó probléma nem történt. A hozzájuk tartozó településeken Kisszékely az egyetlen település, ahol fertőtlenítés nélkül is jó minőségű az ivóvíz. Elindult az ivóvízminőség javító program előkészítése, reméli, hogy az idei évben már megkezdődnek a kivitelezések. A gördülő fejlesztési tervben szereplő tételek nem tudnák fedezni a felújítási költségeket. A programban szerepel új kút létesítése, a kiszolgáló épület felújítása.

Harmadik napirendi pont: a Kisszékelyi Horgász Egyesület tájékoztatója a végzett tevékenységükről és terveikről. A beszámolót minden képviselő írásban megkapta. A polgármester elmondta, hogy részt vett az egyesület gyűlésén, ahol beszéltek arról, hogy az árapasztónál átfolyó víz elönti a strand melletti területet és a strand egy részét is. Fontos lenne a levezető árok kiépítése.

Negyedik napirendi pont: tájékoztató a település közfoglalkoztatási helyzetéről, valamint a foglalkoztatási lehetőségekről. A polgármester elmondta, hogy a közfoglalkoztatásban dolgozók száma kevesebb, mint a tavalyi évben. Mezőgazdasági programban és egyéb sajátosságok programban összesen 12 fő dolgozik, ebből 5 férfi és 7 nő. A nyári időszakban innen kerül ki a strand és a nyári tábor személyzete. A jelenlegi programok március 1-től indultak, és egy évre szólnak.

Ötödik napirendi pont: az önkormányzat közművelődési tevékenységének munkaterve. Az alpolgármester hozzászólásában elmondta, tíz feladatkörből álló programot határoztak meg. Ez egy stratégia, nincs lebontva személyre szólóan. Javasolta, hogy készüljön egy részletes, éves munkaterv ami betartható. Látni lehessen, mi az, ami elvégez-

(Folytatás az előző oldalról:)

hető, mi az, ami külső segítséget igényel, és költséget kell hozzá rendelni.

Hatodik napirendi pont: egyebek.

- A választásokkal kapcsolatos feladatok kerültek megbeszélésre.

- Az ivóvízminőség javító programban új kutat fúrnak, új vízmű épületet építenek, melyhez a terület bővítésére van szükség. A vízmű melletti 0146/2 helyrajzi számú területet szeretnék e célra megvásá-

rolni, és mivel külterület, belterületbe kell vonni. A földterület nagysága 1075 m², 2,33 AK, művelési ága rét. Döntés született a terület megvásárlásáról 500 ezer forint vételárért.

- Az alpolgármester kérte a jegyzőtől, ha az óvodanyitással kapcsolatos alapító okiratok elkészülnek, küldje meg részére emailben. A jegyző válaszában megígérte, hogy az áprilisi testületi ülésen tárgyalják a témát, előtte eljuttatja a testületi tagoknak át tanulmányozásra.

Martina Zoltán

Szent György nap, a régi idők falubúcsúja

Április 24-e Szent György napja. Néhány évtizeddel ezelőtt Kísszékyben ez a nap fontos ünnepnap volt a falu életében, hiszen ilyenkor emlékeztek meg a falu templomának védőszentjéről, Sárkányölő Szent Györgyről, és ilyenkor volt a faluban a búcsú. Závodi Margitkának a húsvéti templomtakarításkor a régi hímzett oltárterítők kapcsán az egyik mondata úgy kezdődött: „kislánykoromból emlékszem...”. Ez az egyszerű szókapcsolat megnyitott előttem egy régi világot, és ösztönzött arra, hogy a valamikori templom- és faluünnepről kérdezzem őt. Margitka szívesen mesélt:

"Édesanyám szokta mesélni, hogy réges régen mindig Szent György napján volt a búcsú. Az ahhoz tartozó ünnepi hangulatot teremtő kirakodók, körhintások itt voltak a templommal szemben. Amire én emlékszem, kislánykoromban a plébános határozta meg, hogy a búcsú a Szent György naphoz legközelebb álló vasárnapon legyen. Nagyon nagy ünnep volt a búcsú. Sokan voltunk, sok ember lakott Kísszékyben, és sok volt az is, aki már elment a faluból, vidéken, városokban telepedett le, de a szülők, a rokonság itt voltak. Mindenki nagyon sok vendéget várt a búcsúra.

Általános iskolás koromban a strand előtti téren volt a búcsúnak a helye. Már csütörtökön lázasan figyeltük, hogy érkeznek-e a búcsúsok. Ozoráról érkeztek lovaskocsikkal, itt laktak a búcsú napjáig, felállították a körhintát, a nagy lánchintát, a kicsi csónakot, lovacsikát, ahol a kisebb gyerekeknek lehetett hintázni, és a céllövöldéket. A lovaskocsikkal húztak lakókocsyszerűségeket, abban laktak, annak az oldalát nyitották fel, az volt a céllövölde. Nekünk az volt a szórakozásunk, hogy ha csütörtökön megjöttek, mentünk ki iskola után, az ottani gyerekekkel elvegyültünk, játszottunk, beszélgettünk, vagy éppen csak lestük, hogy mit csinálnak, hogy élnek itt a tóparton. Ezek az asszonykák jártak

be a közeli házakhoz, és amit lehetett, ott vásárolták meg, a tojást, a tyúkot, a zsírt. Hozzánk is jártak mindig, édesanyám szokott eladni nekik. Volt amikor évek során mindig ugyanaz az asszonyka tért vissza hozzánk, és egy kis barátság is kialakult. Érdekes, hogy most, ahogy az ozoraiak már a lomít csinálják, és a búcsút abba hagyták, felismertem ott egy nénikét, aki most már nagyon idős, akit régen úgy hívtam, hogy mamika. Kedvesen elbeszélgettünk ezekről az emlékekről. A bazárosok is jóval előbb érkeztek. Amikor igazán nagy búcsú volt, akkor a kultúrotthon kapujától egészen a mi házunkig két oldalon voltak a sátrak. Reggel megérkeztek a faluba a vendégek, délelőtt volt a szentmise, ahol igen sokan voltak. Szentmise után mindenki ment a vendéglátójához ebédelni. Délután egy óra körül kezdett gyülekezni a nép a búcsúba. Ott emberáradat volt. Volt, aki csak délután jött. Mindenkiel lehetett találkozni, akit már régen láttunk. Nagy kavalkád volt: beszélgetés, vásárlás, gyerekzsivaj, körhintázás, boldog nap volt. Mi az ablakból is sokat nézelődtünk. A két ünnep, a húsvét meg a búcsú mindig nagyon közel volt egymáshoz, és amikor kislányok voltunk, mindig akkor kaptunk új ruhát a testvéremmel. A búcsúra ünneplőbe öltözött mindenki. Nekünk fehér magasszárú cipőnk volt, fehér térdzoknink, általában egyforma ruhánk a nővéremmel, és egyforma óriási fehér masni a hajunkban.

Nagyon drukoltunk mindig, hogy jó idő legyen, mert édesanyám azt mesélte, hogy Szent György napján mindig esik az eső, ha csak pár csepp is, mert valamiféle átkozás volt ez. Nem igazán tudtam, hogy ki átkozott meg kit. Utánanézttem, hogy mi is volt ez, meg Simonné Mariska néni is segített ebben. Mindenképp a törökökhöz kapcsolódik ez a mondas. Van olyan legenda, hogy amikor a törököknek el kellett hagyniuk Magyarországot, akkor a tolmácsnak meg kellett átkoznia Magyarországot, mert a

(Folytatás az előző oldalról:)

török nem tudott magyarul.

Ő, mivel nem akart rosszat hazájának, magyarul úgy átkozta meg az országot, hogy verje meg a magyarokat a Jóisten Szent György napi harmattal, pünkösdi záporral. Szapáry Péter gróf a török rabságában volt (ez Sellyéhez kapcsolódik), akinek megígérték, hogy szabadon engedik, ha elátkozza a magyarokat. Az ő átka úgy szólt, hogy verje meg a magyarokat az Isten húsvéti esővel, Szent György napi harmattal, pünkösdi záporral. Gyerekkorunkban annak örültünk, ha minél távolabb esett a búcsú Szent György napjától, azért, hogy ne essen az eső,



hogy a szép új ruhánkban tudjunk boldogoskodni.

Később már traktorral húzták a lakókocsikat a búcsúsok, aztán teherautóval. Így nem kellett hogy már csütörtökön jöjjenek, és egyre kevesebben érkeztek. Azt hallottuk édesanyáméktól, hogy Siófokra meg nagyobb helyekre mentek. Itt az idő-

járás mindig bizonytalan volt, meg máshol több volt az ember. Az utóbbi években már áttelepedtek Dick Jocóék kocsmájához, és most meg már nem jön senki, aki kipakol. A vendégek is elmaradtak, mert sajnos kihaltak a szülők, a gyerekek sem fiatalok már. Nem a búcsú az a nap, amikor sok ember jön a faluba.

Még arra emlékszem, hogy ilyenkor mindenki finom ünnepi ebédet vonultatott fel, finom sülteket, süteményeket. Egész héten ment a készülődés a faluban. A fejes saláta a búcsúkor jelent meg legelőször. Volt a faluban egy-két néni, aki téli salátát ültetett a kertjében, és akkor édesanyám mindig mondta, hogy menjünk, és mi is vettünk a búcsúi ebédhez a fejes salátából.

A búcsúban krumplicukrot, törökmézet, nyálókákat lehetett venni. Ügyességi játékok voltak, horgászás, céllövölde. Kicsi játékokat, ékszereket, gyűrűket, babákat árultak. Zene volt, arról mindig gondoskodtak, a lánchintás szolgáltatta a zenét. Harsogott az egész faluban a zenebona. A szomszéd Juci néni később meg is jegyezte, amikor otthon a fiam magnózott, hogy hallom, nálatok már búcsú van.

Amikor még a lovaskocsis felvonulás volt, akkor az ároksparon, a patakban mosták ki az asszonyok a ruhákat. Meg akkor mindig lestük, hogy mit főznek, hogy főznek, azt is ott mosták el, abba a vízbe."

Számomra varázslatos az a régi világ, amikor a falubeliek mind ismerték egymást, és szívesen találkoztak, beszélgettek, a gyerekek pedig együtt „boldogoskodtak”, ahogy Margitka mondta.

A Szent György-kultusz Magyarországon országszerte erős (volt), Szent György képe még a korona alsó, bizánci részén is megjelenik. Védőszentje volt a parasztnak, lovaiknak és állatállományuknak. A naptárban elfoglalt helye adta neki azt a feladatkört, hogy a tavaszkezdet számos ősi népszokását „megkeresztelje”.

Deissingner F. Hajnalka

A Kisszékely öröksége című fotópályázat kiállítása

2018. április 15-én a Sisley József Községi Könyvtárban délelőtt 10 órakor került sor a *Kisszékely öröksége* című fotópályázat eredményhirdetésére és a beérkezett fotókból készült kiállítás megnyitójára. Összesen 15 szerző nevezte be a faluban és

határában készült, főként a természet örökséget ábrázoló fényképeit. A zsűri a beérkezett alkotások közül 75 fotót minősített arany, ezüst vagy bronz fokozattal. A kiállított képek május végéig láthatóak a könyvtárban.

Szeretettel köszöntjük az Édesanyákat, a Nagymamákat Anyák napja alkalmából!





Közhírré tétetik...

Miserend

Szent György nap alkalmából mise április 29-én 15 órakor lesz.

Május hónap első vasárnapján 15 órakor kezdődik a szentmise a templomban.

Elhunytak

Glück Ferencné
79 éves
kisszékelyi lakos.

Benke Ede
69 éves
volt kisszékelyi lakos.

Dick Erzsébet
81 éves
volt kisszékelyi lakos.

Nyugodjanak békében!



Mini-Tüzép hirdetés

Kaphatók:

- DISNEY termékek: tolltartók (1/2/3 emeletes)
 - tornazsákok, válltáskák, uzsonnás dobozok, egyéb
 - alágyújtós (zacskós) 379,-/- csomag
 - kályhafénypor, koromtalanító, vízüveg, samottliszt 2 - 5 kg, samott téglá
 - balta, fejsze
 - iskolai felszerelések
 - e.ü. papírok, papírzsebkendők, papírtörlők
 - műanyag eldobható poharak, tányérok, evőeszközök
 - folyékony mosószerek, mosóporok, mosókapszulák, öblítők, - fehérítők
 - fertőtlenítők (Domestos, Floraszept, pumpás) mosogatószerek,
 - hipo: 99.-
 - izzók (E14; E27) (hagyományos és takarékos) 329,- forinttól
 - szerszámnyelvek (hólapát, ásó, kapa, lapát, gereblye, lombseprűvékony)
 - rágcsálóirtók, rovarirtó szerek
 - rachel zsákok (krumplis)
 - kesztyűk, védőszemüvegek
- További termékek az üzletben!
Nyitva: H-P: 8-12 óráig

TEMETŐ GONDOZÁST és egyéb munkálatokat vállalunk!
Érdeklődni: Fehér Árpád - Mini Tüzép, Kisszékely Szabadság út 356.
Tel: Anikó: 30/335-0970, Árpád: 30/971-6425

SZJA

Kérjük, ajánlja fel adójának

1%-át

a Kisszékelyi Kulturális
Egyesület javára!
A kedvezményezett adószáma:
18859074-1-17

Könyvtármozi

Meghívunk minden érdeklődőt a könyvtármozi következő vetítésére.

2018. április 27-én pénteken 17 órakor a **Körhinta** című magyar filmet nézhetjük meg.

Szereplők közt Soós Imrét és Töröcsik Marit is láthatjuk.